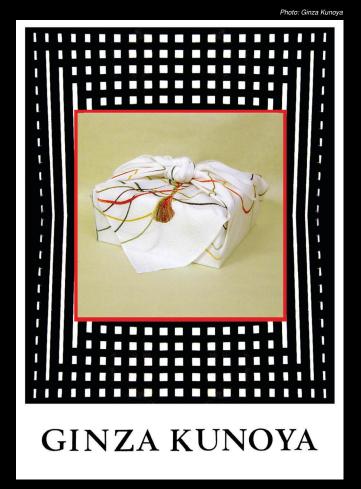
## Part I Back in the Age of the Furoshiki

By Kikuchi Taiji





ONG time ago, as the name suggests, the furoshiki (furo means bath in Japanese) had been used as the cloth laid out when changing clothes in the powder room outside the public bath. At the time when this word originated, only a few Japanese bathed in steam baths, which were only available at shrines and temples. These baths were for groups, not individuals, so bathers are said to have covered themselves with kimono so that they did not come into contact with each other. Some people may remember these kimono being called yu-katabira (bathing wear). Between the Muromachi and Edo periods (1392-1867), sento or public baths came into fashion, and more people in Japan came into the habit of taking baths. People using sento would remove their kimono and change into the yu-katabira, and the kimono were then

wrapped in furoshiki. After bathing, the furoshiki would be laid out so they could wear the kimono in the dressing room. They would then wrap their belongings in the furoshiki to carry them home. People dyed furoshiki with their family crest or wrote their names on them to keep them from being confused with other people's belongings. This custom remains to the present day, with some furoshiki featuring a piece of triangular white cloth on the inside for writing the owner's name. Another type of furoshiki called hira-zutsumi has long been used to transport and wrap articles.

We have pictorial records of clothes wrapped in hirazutsumi and balanced on people's heads appearing in the Senmen Kokyo (ancient sutras copied on fans, a treasure of Shitenno-ji Temple in Osaka), a style that has been carried on to the present day among the Oharame women of Kyoto, who carry these bundles on their heads.

We can assume this custom was handed down over the centuries. We no longer see furoshiki used at baths, but they are in common use as a means of carrying and wrapping articles today.

## Furoshiki as Carrying Materials

Furoshiki used for carrying articles are squares ranging in size from some 2m across to 34cm, with 34cm serving as a standard unit. Furoshiki are available in double size (68cm), triple, quadruple, and six times as big, although they are also sold in irregular sizes. The small furoshiki are known as fukusa and are used in auspicious events and for condolences. The most popular design for the largest size, ittan-furoshiki, is called karakusa-monyo (arabesque pattern) in white on green cloth, and is often used in moving house or for wrapping futons. Long ago, ittan-furoshiki were used as yutan to wrap the paulownia-wood dressers that were part of a bride's dowry. Unlike the silk furoshiki discussed below, most large furoshiki used to wrap large articles are made of durable cotton, though there are still a very few people in northeastern Japan who have large furoshiki of indigo-dyed cloth adorned with meticulous and lovingly hand-stitched embroidery. These are extremely valuable.

Pedestrians strolling in Ginza, where there are many art galleries, will see people carrying very expensive and valuable paintings in frames wrapped in dark brown or dark blue unadorned furoshiki. Even today, the Yoshino checked or striped furoshiki are popular as a substitute for bags especially among people who love Edo style, and more and more people are enjoying the freedom to use a single furoshiki cloth as a thin obi-sash to accessorize the yukata (light cotton kinomo) which has become popular in recent summers.

## Furoshiki as Wrapping Materials

Silk furoshiki used as wrapping materials or accessories are said to presently account for more than 80% of the furoshiki sold. Most of these are made of pure silk, with the remainder made from synthetics such as nylon or viscose rayon. The reason most are made of silk puckered crepe is because of the importance of stretchiness in the fabric when they are used for wrapping.

Many silk furoshiki are specially dyed, with elegant classic

patterns born of the dyeing techniques taken from kimono, which include komon fine pattern dyeing, yuzen wax-resist dyeing, hand-painted patterns, and tie-dyeing, and modern patterns created by contemporary Japanese artists. Furoshiki hand-painted by artists feature Mt. Fuji, Kara-jishi (Chinese lions), dolls and other motifs, which appear as scroll paintings on silk cloth and can even be framed to adorn rooms as part of an interior design, as well as fine patterns of tiny flowers or butterflies dyed using carved forms. The motifs run the entire gamut, including such fine work as having each individual image in the pattern wrapped in thread by hand tie-dyeing.

Most are approximately 70cm in radius and average ¥10,000-20,000 in price, but these furoshiki vary greatly in size and feature rich variety.

In the next issue, we will introduce five patterns of traditional Furoshiki wrapping.

Photo: Ginza Kunoya



A wide variety of Furoshiki are displayed in the shop

Kikuchi Taiji is a seventh-generation owner of Ginza Kunoya, a kimono accessory retailer founded in 1837. He is a ex-chairman of the Board of the Ginza Association and the Ginza Hyakuten Organization (selected 100 shops)